

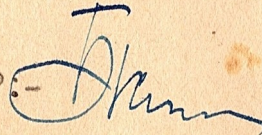
Sekkend.

Мастеру Столярно-щитковой  
мастерской тов. СЕККЕНД

З Л Д Л Н И Е

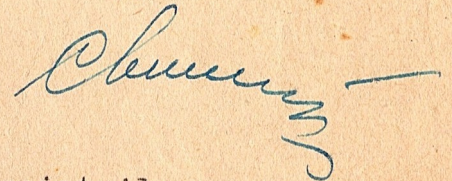
В целях обеспечения выполнения работ на себя  
фабрикой обязательств ко дню 31-ой годовщины Великой  
Октябрьской Социалистической Революции в сентябре  
месяце 1948 года Ваш цех должен выполнить работ на  
сторону на 3.000 жж. руб. в отпускных ценах или  
1000 руб. в ценах 1926/27 г.г.

ДИРЕКТОР:-



3/IX 48.

НАЧАЛЬНИК ЦЭС:-



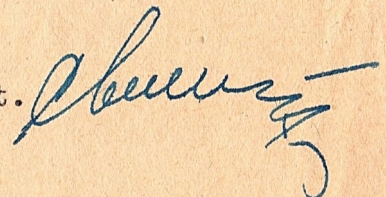
Laudsepa töökoja meistrile  
sm. Sekkend'ile

K O H U S T U S

Suure Sotsialistliku Oktoobrirevolutsiooni 31.aasta-  
päevaks võetud kohustuste täitmise eesmärgil Teile alluv  
tsehh peab tootma kõrvaltöödega 3.000.- rbl. müügihindades  
või 1.000.- rbl. 1926/27.a. püsivhindades.

Direktor

Plaaniosak.juhat.



Мастеру столярно-щитковой  
мастерской тов. Секкнед  
-----

З А Д А Н И Е

В целях обеспечения выполнения взятых на себя фабрикой обязательств ко дню 31-ой годовщины Великой Октябрьской Социалистической Революции в сентябре месяце 1948 года Ваш цех должен выполнить работ на сторону на 3.000 руб. в отпускных ценах или 1.000 руб. в ценах 1926/27 г.г.

ДИРЕКТОР ФАБРИКИ:-



/ЖЕВАЙКИН/

НАЧАЛЬНИК ПЭО:-



/СВЯТАЯ/.

Laudsepa töökoja meistrile  
sm. S e k k e d'ile.

K o h u s t u s .

Suure Sotsialistliku Oktoobrirevolutsiooni 31.aasta-  
päevaks võetud kohustuste täitmise eesmärgil Teile alluv  
tsehh peab tootma kõrvaltöödega 3000.- rbl. müügihindades  
või 1000.- rbl. 1926/27.a. püsivhindades.

Kohila Paberivabriku  
direktor

Plaaniosakonna juhataja